

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **91 (1993)**

Heft 9

PDF erstellt am: **18.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

qu'une certaine rentabilité en résultera à long terme.

Pour terminer, le Directeur des Mensurations cadastrales à Berne souhaite à notre association un développement harmonieux et remercie l'ASTG de son engagement au service des professionnels de la mensuration. Le Président central fait remarquer que si les professionnels de la mensuration constituent une «grande famille», le Directeur des Mensurations cadastrales fédérales peut être considéré un peu comme le père d'un ensemble et qu'on ne peut laisser partir un père sans autre. Il l'invite donc d'emblée très cordialement à prendre part aussi à la 64e Assemblée générale.

Puis, il donne la parole à M. René Braun, Chef de la Conférence des Directions cantonales des mensurations.

Dans sa brève allocution, M. Braun souhaite qu'il nous sera possible de résoudre ensemble les problèmes qui nous attendent, et ce malgré la récession, la rareté généralisée de moyens financiers et le volume croissant des tâches. Il rappelle l'importance d'une réalisation rapide de la REMO et prie les membres de notre association de ne jamais perdre de vue cette préoccupation dans leur travail quotidien.

## 7. Honneurs

Les membres suivants sont honorés es qualité de vétérans:

- Alfred Brügger, BE

- Erich Burkhard, ZH
- Camille Cardinaux, VD
- Jean-Jacques Clément, VD
- Bernard Doudin, VD
- Otto Häfeli, AG
- Klaus Leckebusch, ZH
- Ernst Meister, BE
- Alex Müller, OS
- Josef Rossi, RA
- Bruno Schnyder, ZH
- Urs Spörri, BE
- Josef Studer, ZS
- Tarcisio Trenta, TI
- Fritz Zumbrunnen, BE

Le Président remercie ces vétérans de leur fidélité à l'ASTG et leur souhaite santé et bonheur pour l'avenir.

## 8. Questions professionnelles et de formation

### Région Suisse alémanique

Roland Theiler explique les résultats, d'ailleurs suspendus dans la salle, de l'enquête de décembre dernier concernant les besoins en cours de formation continue (un résumé des résultats sera publié dans MPG). Voici les thèmes qui ont suscité le plus d'intérêt:

- Séminaire REMO (une première prise de contact avec la CSCC et la SSMAF a déjà eu lieu)
- Réseau des points fixes de planimétrie (Cours en préparation)
- Droit foncier.

Au sujet de son rapport annuel, Roland Theiler précise les points suivants:

- Maturité professionnelle: dans la plupart des cantons, la formation devant aboutir à une maturité professionnelle débutera avec l'année scolaire 1993/94.
- Cours: en 1992, 8 cours DAO à 60 leçons ont été proposés dans différentes régions. Pour les 4 derniers cours, la demande a été très faible. C'est ainsi que ce cours est ajourné pour le moment.

Examen professionnel pour techniciens-géomètres:

En 1992, ces cours ont été donnés en deux classes. A juger d'après les inscriptions reçues, deux classes seront nécessaires en 1993 également. Le taux des échecs est très élevé (50% environ). Chaque participant doit être conscient que le cours ne fournit que des bases de travail et qu'il doit lui-même travailler la matière.

### Région Suisse romande et Valais

Claude Tscherrig et Jean-Marc Arzrouni rapportent sur les activités dans leurs régions. Ils expliquent en particulier la réorganisation des cours préparatoires concentrés sur Vevey. La demande est bonne; 32 inscriptions ont été enregistrées. Le cours coûtera probablement entre 300 et 400 francs par an.

## 9. Commission pour l'étude de questions contractuelles et de travail

Les négociations entre le GP/SSMAF et

## WILD NA3000 – das neue Präzisions-Digitalnivellier

### Ein weiterer Meilenstein Schweizerischer Vermessungstechnologie!

Nutzen Sie die Vorteile des neuen Digitalnivelliers WILD NA3000 für Ihre Präzisionsnivelllements und Deformationsvermessungen.

Bei Verwendung der neuen Invar-Strichcodenivellierplatte GPCL3 erreichen Sie bei einer Auflösung von  $\frac{1}{100}$  mm für die Einzelmessung eine Genauigkeit von 0,4 mm pro km Doppelnivellement.

Profitieren Sie von der einzigartigen Messtechnik der Digitalnivelliere WILD NA2002 und WILD NA3000.

Verlangen Sie noch heute die Unterlagen.



G 12/1-91 CH

**Leica AG**

Verkaufsgesellschaft

Kanalstrasse 21, 8152 Glattbrugg, Tel. 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37

Rue de Lausanne 60, 1020 Renens, Tel. 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55